

Zeitschrift: Jahresbericht der Geographischen Gesellschaft von Bern
Herausgeber: Geographische Gesellschaft Bern
Band: 29 (1929-1930)

Artikel: Beiträge zur Kenntnis der materiellen Kultur der Amhara
Autor: Rohrer, Ernst Friedrich
Register: Verzeichnis
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-322774>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verzeichnis

der wichtigsten, in dieser Arbeit vorkommenden, amharischen Ausdrücke in wissenschaftlicher Transcription.
Bearbeitet von Herrn Dr. Schlobies vom Seminar für Orientalische Sprachen, Berlin.

1. Zum Kapitel Kleidung.

Hose	surri
Hemd	ḳamis
Gürtelbinde	mäkännät
Schama	šämmā
Schama-Dschano	ğāno
Schama-Kutta	kuttā
Schama-Dirib	dərrəb
Schama-Bullok	bulləkko
Schama-Natala	näṭälā
Schama-Itif	əṭṭəf
Schama-Gawi	gābi
Schama-Bellessi	bäläs'iē
Schama-Mergef	märgäf
Lembd	lämd
Develo (Schafpelzmantel)	däbälo
Regenmantel aus Stroh	gäsā
Kopftuch	šāš
Sandalen	čāmmā

2. Zum Kapitel Schmuck.

Schmuck	albo
Silberschmied	anṭəräññā
Ring (Silber)	käläbät
Kopfschmuck	gāmmā
Haarnadel	uåläbā
Haarkamm	mido
Ohrschmuck	gutəččā
Ohrlöffel	iä́goro mäkäkiā
Halsschnur Mateb	mäṭäb
Halskette	dəri
Halskette	zərgəf
Halskette	märdā

Koptisches Kreuz	mäskäl
Lateinisches Kreuz	kärānio mäskäl
Halskreuz	ərbān mäskäl
Prozessionskreuz	iänāzrāui mäskäl
Armband	iärborā
Armband (Stulpe)	bitāuā
Armband	aikäl
Armring	ambār

3. Zum Kapitel **Weberei.**

Baumwolle	tət
Webstuhl	män
Schussgarn	māg

4. Zum Kapitel **Flechterei.**

Speisekorb	mäsob
Kleiner Korb	mudāi
Festessen	gəbr
Bastbanane	ənsät
Spanischer Pfeffer	bärbär'ē
Getränke	čāt
Getränk Talla	ṭallā
Getränk Tetsch	ṭäg
Trinkhorn	uānčā
Glasflasche	bərəlli'ē
Gescho (Pflanze)	gēšo
Kaffee	bunn
Tabak	təmbāho

5. Zum Kapitel **Lederbearbeitung.**

Gerber	fāki
Gegerbte und gefärbte Häute	ğändi'ē
Farbstoff (Pflanze)	kärät
Ledersack	səlləčā
Sattel	korəččā
Sattelmacher	korəččā sāri
Luxussattel	märgäf korəččā
Luxussattel	mäťāmər
Sattelgerüst	ṭəmb

Sattelknopf	dähärāi
Hinterpauschen	ķädāmāi
Sattelkissen	märräšāt
Satteldecke	gēlās
Gebiss	lēgūām
Gebissring	ķäläbät
Zügel	ķäbäto
Kopfgeschirr	läko
Kopfschmuck für Maultiere	albo
Bauchriemen	ķenāt
Schwanzriemen	ābūnäzäläb
Bügel	ərkāb

6. Zum Kapitel «Bearbeitung von Holz, Horn und Elfenbein».

Cordia abyssinica	uānzā
Juniperus procera	ṭəd
Akazien	gērār
Brayera athelmintica	koso
Schwarzholz	ṭəkūr ənčät
Olivenholz	uāirā
Sigewa (Holzart)	zägbā
Luol (Holzart)	l̥ol
Schola (Holzart)	šolā
Tifie (Holzart)	ṭəfiē
Akoma (Holzart)	akomā
Drechsler	anṭāč

7. Zum Kapitel Töpferei.

Herd	mədəg̥jā, gulləčā
Kochplatte	məṭād
Kochdeckel	mogəd
Krug	gān
Dachaufsatz	gulləlāt
Dorf	mändär
Gehöft	gəbbi
Bett	algā

8. Zum Kapitel «Metallbearbeitung».

Schlosser	täbib
Gold	uårk

Blasebalg	uānāf, mänāfia
Lötkolben	mäßābäkiā
Zange	guṭät
Getreidegefäß	gotärā
Grabstock	domā
Hacke	mäku åffäriā
Pflug	märäšā
Sichel	mäčəd
Wurfschaufel	lāidā

9. Zum Kapitel «Waffen».

Soldat	uåttäddär
Abessinische Armee,	Landwehr
Ras	gändäbäl
Dedjasmatsch	rās
Fitaurari	däggäzmäč
Grasmatsch	fitäuräri
Kanjasmatsch	gräzmäč
Bascha	käññäzmäč
Babambaras	bāšā
Liqamaqas	bālāmbārās
Balata Geta	likämäkūas
Agafari	blätt'ēng'ētā
Militärischer Kopfschmuck	aggafäri
Panzer	rās uårk
Militärische Kopfbedeckung	tərūr
Militärischer Stirnschmuck	kuftā
Militärischer Stirnschmuck	käläčā
Militärischer Stirnschmuck	gämmā
Soldatenhütte	akodāmā
Zelt	gožo
Schoanerzelttuch	dässətā
Säbel	māk
Krummsäbel	gurād'ē
Säbelklinge	affā
Säbelscheide	səlät
Schwertscheidenspitze	sägäbā
Säbelgurt	lomitā
	ṭäfər

Säbelgurt-Schnalle	külf, bzw. zäläbät
Messer (grosses)	kārrā
Dolch	šotäl
Dolch	čubbiē
Schild	gāšā
Prunkschild	tāfā
Keule	dullā
Schleuder	uānčəf
Rohr (Stock zum Fechten)	šämbäko
Patronengurt	zənnār

10. Zum Kapitel «Kirchliche Geräte».

Krückstock	mäkūāmiā
Kirchenrassel	şänāşəl
Tonnenpauke	nägārit
Pfeife	əmbəltā
Masiuko (Saiteninstrument)	mäsänko
Beggana (Saiteninstrument)	bägänā
Krar (Saiteninstrument)	kərār
Bundeslade	tābōt
Amulet	kətāb
Malerei	sə'əl
Kirchen-Vorhalle	kən'iē māhlēt
Kirchen-Heiliges	kəddəət
Kirchen-Allerheiligstes	mäkdäs